

November 07, 2019 - Episode Introduction

Italian	English Translation
giovedì	Thursday
Benvenuti	Welcome
ascoltatori!	listeners!
inizieremo	we will begin
parlando	discussing
conosciuto	dubbed
proclamazione	declaration
vi racconteremo	we will tell you
eliminare	get rid of
acquisiti	acquired
attraverso	through
presa	taken
di vietare	to ban
vendita	sale

a partire dal	starting
davvero	really
trasmissione	show
segmento dedicato alla grammatica	grammar section
espressione	idiomatic phrase
nel pallone	in the ball
che cosa aspettiamo?	what are we waiting for?
Diamo il via	Let's start
Su il sipario!	let the curtain open!

Il governo del Regno Unito rilancia i piani per un festival post Brexit

Italian	English Translation
rilancia	revives
ha riproposto	has revived
dopo	after
detrattori	critics
hanno soprannominato	dubbed
manifestazione	event
dovrebbero aggirarsi intorno	should be around

dovrebbe avere luogo	should take place
di mostrare	to show
forza	strenght
ricco	full of
diffusa preoccupazione	widespread concern
possa aumentare	may increase
prendere parte	take part
il timore	concern
del genere	like that
allontanare	alienate
si temeva	there were concerns
riaccendere	inflame
dal momento che	because
avrebbe avuto luogo	would have been held
dell'inizio	of the start
hanno esortato	urged
a mettere da parte	to abandon
ha bollato	denounced
spreco	waste

posto l'accento	highlighted
tagli	cuts
cercano	are trying
pane e circensi	bread and circuses
motto	phrase
romano	latin
attuale	current
l'espressione	the phrase
un pochino	a little
snob	elitist
non curerà	it will not heal
le ferite	the wounds
più volte	many times
dato prova del fatto	shown
se crea divisioni nel Paese	about being divisive
generoso	magnanimous
di sanare	to heal
di questo genere	of this kind
non capitano più	do not happen any more

di adoperarsi	to work for
elettori	constituents
si curano	care about
elettorato	voters
li sostiene	supports them
nonostante tutto	no matter what
atteggiamento	behavior
non fa per nulla bene	is not good
pare essere	it seems to be
più preoccupato	more concerned
si è combattuto duramente	people fought hard
Increscioso?	Unfortunate?
Sconsiderato?	Unwise?
il momento peggiore	worst possible timing

Dresda proclama lo stato di “emergenza nazista”

Italian	English Translation
Dresda	Dresden
proclama	declares

Il consiglio comunale	The city council
capoluogo	capital
contrari	against
una mozione	proposal
delibera	resolution
stanno trovando spazio	are on the rise
azioni	deeds
atteggiamenti	behaviors
L'ordinanza	the decree
la necessità	the need
di intervenire maggiormente	of a significant intervention
minoranze	minorities
lanciata	originated
essere passata	having been approved
ammorbidita	mitigated
punto interrogativo	question mark
domanda	question
ha suscitato	sparked
accese	vibrant

ferocemente	fiercely
ritenendola	deeming it
lessicalmente	lexically
ingiusta	unfair
nei confronti	towards
si sono dichiarati d'accordo	agreed
in lizza per il titolo	a contender
luogo	birthplace
ci siano molte speranze	there is any hope
di essere nominata	to be appointed
grazie alle	because of the
piene di odio	hate-filled
si tengono	held
sono queste a rendere	these make
peccato!	shame!
Ci sono stata	I have been there
orde	hordes
che si aggirano	roaming
non corrisponde al vero...	is not accurate...

richiesta di intervento	call to action
intervenire	to take action
Da qualche tempo	For some time
è in declino	is deteriorating
Guarda	Look
è successo	happened
fazioni	forces
più spaventosa	scariest
da molto tempo a questa parte	in a long time
centro	centrist
emarginata	marginalized
Si teme	The concern
tendenza	trend
manifestarsi	materialize
vicenda	incident
innanzitutto	first and foremost
non ha imparato nulla	did not learn anything
numerosissimi	many
mostra	it shows

attuale	present
è il frutto	originates
si è spinta	who went
per mantenere il potere	to keep her hold on power
un vuoto	an empty space
ne	of it
Di fatto	In fact
ha fatto diminuire	decreased
perdendo	losing
completamente	entirely
l'ala destra	the right wing
che è confluita	which joined
l'aumento	the rise
è colpa	is the fault
lo imputo	consider it
riscontrabile	seen
Il vuoto	The empty space
è stato la causa	caused
diffusione	emergence

Due studi suggeriscono che il morbillo potrebbe causare un'amnesia immunitaria

Italian	English Translation
suggeriscono	suggest
il morbillo	measles
un'amnesia immunitaria	an immune amnesia
diversi	distinct
sono arrivati alla medesima conclusione	came to the same conclusion
può eliminare	can wipe out
anticorpi	antibodies
malattie	diseases
hanno condotto	led
sangue	blood
prelevati	withdrawn
questi	they
contraessero	got
riscontrando	finding
vera e propria	actual

eliminando	getting rid of
riporta	puts back
neonato	newborn
provoca	causes
perdita	loss
pericolose	dangerous
tornare a comparire	spike
iniezioni di richiamo	booster shots
dal momento che	because
riacquisire	get back
attraverso	through
richiedere	take
sono destinati	are expected
dare sostegno	to support
obbligatorie	compulsory
età scolare	school age
sempre più difficile	harder and harder
respingere	to resist
imporre	mandate

dal	since
Ben	Even
hanno perso	lost
contemporaneamente	at the same time
paesi	countries
liberi da	free from
comprenda	realizes
pericolosa	dangerous
mortale	deadly
centinaia di migliaia	hundreds of thousands
a ritenere	to think
un'innocua	a harmless
infantile	of children
rito di passaggio	rite of passage
cose da deboli	for sissies
la perdita della forza	a cultural decline
Un po' come	Like
casco	helmet
guidata da	led by

Per non parlare poi	Not to speak of
siano la causa	cause
è stata confutata	has been debunked
quello in cui vogliono credere	what they want to believe
pregiudizio di conferma	confirmation bias
Per finire	Last
ultraliberali	libertarians
ritengono	think
sia sbagliato	is wrong
abuso	overreach
ragione	argument
più forte	strongest
considerano	believe
sbagliato	it is wrong
qualcuno	anybody
su se stesso	to their own body
finora	up to now
miseramente	entirely

La città di New York decide di vietare la vendita del *foie gras*

Italian	English Translation
di vietare	to ban
la vendita	the sale
ha stabilito	decided
a partire dal	starting in
firmerà	he will sign
la delibera	the bill
multe salate	heavy fines
è da sempre al centro	has always been at the center
infuocati	heated
Realizzato con	Made with
fegato	liver
grasso	fat
un piatto prelibato	a delicacy
gli animalisti	animal rights activists
crudele	cruel
sono nutrite a forza	are force fed

l'accumulo di grasso	the fat storage
l'ingrediente fondamentale	the essential ingredient
fuori legge	outlaw
lo ha messo al bando	outlawed
confermata	upheld
ti piace	do you like
Lo hai mai mangiato?	Have you ever eaten it?
lo trovo	I find it
sopravvalutato	overrated
ancora meglio	better yet
salsiccia di fegato	liverwurst
lo hai provato	did you tried it
lo mangiavo	I used to eat it
devo dire	I have to say
l'alimentazione forzata	the force feeding
la peggiore	the worst
agli accoppiamenti di massa	mass animal husbandry
in gabbie minuscole	in tiny wire cages
bovini assetati	thirsty cattle

stipati	crammed
al macello	to slaughter
accadono	happen
noi mettiamo al bando	we are banning
tentativi	efforts
per fermare	to stop
comprare	to buy
più a buon mercato	cheapest
cerco	try
Dovrebbero esserci	There should be

Grammar - Special Verbs: *Conoscere* and *Sapere*

Italian	English Translation
Trekking	Hiking
nata diversi anni fa	born several years ago
invogliare	encourage
si svolge	it takes place
comuni	cities
decine	dozens

percorsi	routes
patrimonio	heritage
Non ho mai aderito	I have never participated
in compenso	on the other hand
di essersi divertite parecchio	that they had a lot of fun
Neanch'io	Me neither
conto di	I expect to
un po' più in forma	in a little bit better shape
Vado pazzo	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
Ho messo su qualche chilo di troppo	I have gained a few kilograms too many
Non mi preoccuperei troppo	I wouldn't worry too much
se fossi in te	if I were you
gli itinerari proposti	the routes proposed
alla portata di tutti	within everyone's reach
adatti	appropriate
allenamento	training
Che sollievo	What a relief
lombarda	Lombard

l'impegno	the commitment
sostenere	to support
promuovere	promote
impianti	structures
manifestazioni	events
sotto questo aspetto	in this respect
indubbiamente	undoubtedly
sedicesima	sixteenth
Lenti sussurri	Slow whispers
Suppongo	I suppose
bacini d'acqua	water reservoirs
hanno attraversato	crossed
il cuore	the heart
le sponde dei laghi	the shores of the lakes
paesaggistici	panoramic
al punto di partenza	at the starting point
gratuitamente	for free
degustazione di prodotti locali	a tasting of local products
piacevole	pleasant

Non bisogna trascurare	One should not neglect
salute	health
perdere peso	lose weight
Ho colto il suggerimento	I've taken the suggestions

Expressions - Essere/andare nel pallone

Italian	English Translation
nel pallone	in the ball
Sanità	Health
gioco d'azzardo	gambling
mi ha colpito molto	struck me a lot
piuttosto ampia	rather wide
mi sono distratto	I got distracted
desta molta preoccupazione	causes a lot of concern
Secondo uno studio recente	According to a recent study
giocatori problematici	problem gamblers
grandi quantità di denaro	large quantities of money
scommesse	bets
minorenni	minors

riguarda	has to do with
ha stabilito che	established that
innanzitutto	first of all
risiedono al	reside in the
seguiti da	followed by
Isole	Islands
mi lascia a bocca aperta	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
nonostante	Even though
lo vieti	prohibits it
I gestori	The managers
sale da gioco	gambling halls
loro guadagno	their profit
Le punizioni	The punishments
le normative	the regulations
aggirano	go around
apparecchi	devices
all'apparenza servono per	appear to be to
ricariche telefoniche	telephone top-ups

Tuttavia	Nevertheless
macchinari	equipment
all'occorrenza	if necessary
agenzie di scommesse	betting agencies
sono collegate telematicamente	are telematically linked
al di fuori	outside
in nero	under the table
i proprietari	the owners
uno sforzo maggiore	a bigger effort
lotta al	battle against
la sua approvazione	its approval
poliziotti	police officers
finanzieri	customs officers
sotto copertura	undercover
il compito	the task
sgominare	overcome
ricevitorie	betting offices
sfruttano	take advantage of
evadono il fisco	evade taxes

scommettere	bet
utili	useful
accertare	verify
a riscuotere	to earn
cifre esorbitanti	exorbitant amounts
Dopotutto	After all
contribuenti	tax payers
perplexi	baffled
linguaggio giovanile	youth slang
smarrimento	confusion
stanchezza	weariness
che ci coglie di sorpresa	that catches us by surprise
palla	ball
locuzione	expression
mondo calcistico	world of soccer
frastornata	fuzzy-headed
dopo essere stata presa a calci	after being kicked
partita	game
mongolfiere	hot-air balloons

aeromobile	aircraft
per sollevarsi in volo	to lift off
pallone	balloon
realizzato in tessuto impermeabile	made of waterproof fabric
grande cesta	large basket
in cui siedono il pilota e i passeggeri	in which pilot and passengers sit
volo	flight
avvenne	took place
riempito di aria calda	filled with hot air
era stato progettato da due fratelli	was designed by two brothers
nel repertorio linguistico anglosassone	in the Anglo-Saxon linguistic repertoire
medesimo concetto	same concept

Quiz - Part I

Italian	English Translation
si è trasferito	moved
fosse	was
avvocato	lawyer
giovane	young

politici	politicians
mangiano spesso da me	they often eat at my house
negozio	store
questo quartiere	this neighborhood

Quiz - Part II

Italian	English Translation
riunione	meeting
articoli da cucina	kitchen supplies
di quale squadra è tifoso	for which team he is a fan